

inclinetis dignū siquidē ē ut qđ nos in grā nrā clemētiore
uinculo recipim⁹ uos p̄picia beniuolentia dilectionis
uobis amplectamur ⁊ quos ē conuerso fouere ⁊ p̄regere
disponitis nos ita omnes incurſus deſolare ſtudeamus.
⁊ honorare ⁊ digne debeamus.

Pre. Wibold⁹ dī grā Corbeienſis ecclē ſamulus. V. uenabili
por. ⁊ a. p̄poſito ac cetis kariffimis filiis. ⁊ fr̄ib⁹ eidem
monaſtij monachis. benedictionē ⁊ uitā uſq; in ſolū
ſcī uenientes ad dñm nr̄m papā benigne. ⁊ honorifi
ce ſuſcepti ſum⁹. tū p̄p reuerentiā dñi nr̄i regis. tū
p̄p antiquę noticię familiaritatē qua nos hactenus
fouere dignatus ē. Cū q; in lit̄is dñi nr̄i regis ubi no
mina legatorū inſcripta erant nr̄m nom̄ in titulo cor
beienſis ecclē legiſſet. queſiuit ā nobis ut ſup nr̄a ap̄
uol electione nr̄m et testimoniū p̄ſentaremus. Unū
ſtatē q̄ uſam monem⁹. ut ſic uſa electio circa nr̄am p
lonā p̄ceſſit. dño pape ueracit̄ intimes. ⁊ q̄tos de
fr̄ib⁹ porib⁹ nr̄is in hac ſubitatione rer̄ apparare. ⁊ ex
pedire potitis. ad nos Wirceburch in octauis inſtantis
paſche puenire facietis. Ibi erūt nos inuenietis. ⁊ can
cellariū dñi pape uirū uenabilē nomine Gerdonem.
cui et iā facto uſo de nobis p̄paſ. ⁊ ſinglares literas t̄is
mittetis. Vt. ⁊ d̄s pacis ſit ſemp cū omib⁹ uob. Si hec ex
pectata n̄ fuiſſent. p̄uilegia nr̄a de kamnade ⁊ Wiſbike
confirmata eſſent.

Reuerentiſſimo in x̄ patri ſuo ⁊ dño. E diurna grā ſūmo.
⁊ uniuſali pontifici V. licet indignus. corbeienſis ec
clē por. ⁊ cē fr̄s uniuerſi q̄ in corbeienſi monaſtio dō
militant. deuotā obediētiā ⁊ exiguas orationes i dño.
ſcīati uſe ſuggerim⁹ qđ poſt depoſitionē heinrici q̄ndam
abbis nr̄i q̄ a uenabili legato uſo ſcī magiſtro Thoma. p
manifeſtis culpis ſuis canonice ad totū monaſterij nr̄i
ſalutē qđ ipſe multis modis uſtabat. deſtitutus ē cū eni
mus in p̄lonā cuidam fr̄is nr̄i heinrici q̄ officiū p̄poſiti

Stemmer-Becken,
Expositio Wibald
(1982) p. 46

7. Lettre de Wibald aux moines de
Corvey. Avril 1147. Liège, Archives de
l'Etat, ms. 341. Cat. n° 27.

7. Brief Wibald's an die Mönche von
Corvey. April 1147. Lüttich, Staatsarchiv,
Ms. 341. Kat. Nr. 27.

C. bi grā. romanor. rex. w. corbeienſi abbi. grām ſua. romē bonum.
Sinceratū tue notū ſit: qđ noſ ex ſiliq. i. periclorie pncipiū. duci. h. ſarōie
ad ex poſtulanā bñficiālē iuſticiā curiā ulme i octaua epiphanię i dñi
muſ. Ipſe ū adeandē curiā n̄ totū uenire neglexit. uerū etiā armata manu
ducitū bauuarię occupare conat ē; Noſ itaq. debitū regat. centing. ma
giſ quā euiſ facta attendentes. aliā curiā ex iudicio pncipiū. in feſto barna
bi apli ratiſpone ei p̄ficiū. quonimonig ipſi. dō auctore fatiſfacturi. ſcā
nuntiuſ.
H. nō. w. uenabili coib. ecclie abbi. H. di grā. dux bauuarie i ſarōie. aſcendē
in monte dñi i ſtare in loco ſcō euiſ. Qm uirtutis ur̄ multa expmpta cogno
uimus. multū in beniuolentia ur̄ iſidimus. hac itaq. magna p̄cedente
fidentia. quia dñs. i uera loquendi audaciam eademq. aſcēte p̄ferendi
nob p̄ multas aliis otulit. ſcientiā. ur̄m ad muſ obnixe deſigantes beniuo
lentia. ſimul ſcēria q̄ rex. i. i. i. uuiſ. ratiſpone celebrandā indixit. nob
aſſiſtatiſ. qđ in noſ der ſententiā audiatiſ. Pollicet ē enī qđ ſcām iuſticiā.
ut pncipiū conſilia q̄ ad curiā dñuent. ſe nob reſponſuri. ualere. i. de in
regerimus diſioſ affectu. ex n̄r parte ſuſ i dubiū. Dñm. theod. de rike
tiq. ſiliōſq. ei dilectioni ur̄ comendā. i ut eiſ benigni exiſtatiſ. intime
rogamiſ.

L. L. H. d. St. A. Ms. 341

G 66

fol. 104 r (= Hd. U)

als Ratgeber und Brief- und Urkundenschreiber fungierte. 1146 wurde er zum Abt von Corvey gewählt. Er sollte die staufische Sache in Westfalen vertreten; gleichzeitig be hielt er als finanziellen Rückhalt die Leitung der Abtei Stablo bei, mit päpstlicher Duldung. Nach der Wahl Bar barossas verlor er etwas an Bedeutung, wurde aber als Spezialist für »auswärtige Angelegenheiten« noch herange zogen, vor allem für die Beziehungen zu Byzanz; er starb 1158 auf der Rückreise von Konstantinopel. Seine register artig geführte Briefsammlung sollte wohl als »Handakte« seiner verschiedenen Tätigkeiten am Hof und in den zwei Klöstern dienen: Sie enthält aus dem Zeitraum nach seiner Wahl zum Abt von Corvey Schriftstücke von, an und über ihn. Konrad III und Friedrich I. Im Jahr 1146 wurde er zum Abt von Corvey gewählt. Er sollte die staufische Sache in Westfalen vertreten; gleichzeitig be hielt er als finanziellen Rückhalt die Leitung der Abtei Stablo bei, mit päpstlicher Duldung. Nach der Wahl Bar barossas verlor er etwas an Bedeutung, wurde aber als Spezialist für »auswärtige Angelegenheiten« noch herange zogen, vor allem für die Beziehungen zu Byzanz; er starb 1158 auf der Rückreise von Konstantinopel. Seine register artig geführte Briefsammlung sollte wohl als »Handakte« seiner verschiedenen Tätigkeiten am Hof und in den zwei Klöstern dienen: Sie enthält aus dem Zeitraum nach seiner Wahl zum Abt von Corvey Schriftstücke von, an und über ihn. Konrad III und Friedrich I.

aro. motum ex p̄o. rogantē q̄ intime ouerſione tua. ut q̄. quina
p̄tate p̄ſſoſ ſuccelluſ. i. felice reditū i deſeſſiſ p̄ciō nob optineat.
Si ū ſcī interi uenerit. ordinauim' eoſ i wamacia reditū n̄m
p̄ſolari. Illuc q̄q. p̄ reditū n̄m p̄ lūtiſ n̄tiſ euocat. indubitanē ac
cedat. q̄ te inſulto. nichil cū ſcīſ cēlare p̄poſuim'.
¶ W. uenabili ſcē Coib. ecclie abbi. dilectiſſimo dñō ſuo. H. di grā
Bauuarie i ſarōie dux deuoti obſeqū cū oī ſineā dñone. a dñō
q̄ ad honoriſ n̄r augmētationē ſpectat eā ordine p̄cedat. toto corde
diligim' i optam'. Deceō. de curte ur̄m papenham ſic nob iſuſuaſ.
tiſ. libentiſſime p̄uidebim'. & hāc cum caſtellaniſ n̄riſ daſenberg.
diligent' iungim'. Qđ aū dñſ Widiſim' corā nob p̄miſit. q̄ p̄ſolū.
p̄ reditū n̄m ab expeditioē i ſi n̄ ſcīſ. tñ in beneplacito ur̄o y n̄o
p̄ſoluet.

¶ F. di grā Rom̄ Impr & ſemp aug. H. de lemburg. grām ſua
i omē bonū. Equū eſt. i ualde impiatē magnificentiā decet.
ut p̄ſone q̄ impio n̄r p̄mptuōi deuotiōe obſequunt'. qđ nob arā
diligant'. i ab omib' qui impū n̄r honore diligūt. cū debita reue
rentia oſeruēt'. ſinde indiſtriā tua attente monendo rogant'. ut
fidele n̄m Wibaldū Stabl abbeū. q̄ multū i dñi i ſeruitio n̄r i
fidele n̄m Wibaldū Stabl abbeū. q̄ multū i dñi i ſeruitio n̄r i

fol. 161 v (= Hd. D)

G 66

Wibald von Stablo, epistolae (maßgebliche Edition; eine neue Ausgabe wird von Timothy Reuter für die MGH vorbereitet). – Zatschek 1928. – Hausmann 1956. – Stephan-Kühn 1973. – Jakobi 1979 (Lit.). – Reuter 1989.

T. R.

G 67 Fabeltier-Aquamanile (Drache)

Maasgebiet (?), um 1120

Bronze, gegossen, ziseliert und graviert, vergoldet; Silbertauschierung, Niello, Kupfer (die Zunge) – Einguß-Deckel verloren, das tauschierte Silber an der Schwanz-Rückseite vollständig ausgebrochen, stellenweise an Wulstrahlung der Flügel und Palmetten-Ende des Griffs, Vergoldung geringfügig abgerieben (Kopf, Pranken), Pupillen-Einlagen verloren – H. 18,7 cm – L. 21 cm.

London. Victoria and Albert Museum

Lückhardt
+ Niehoff,

Hd L. 1,

S. 562

Ein phantastisches geflügeltes Mischwesen, auf zwei Pranken stehend und mit dem mächtigen Oberkörper eines Raubtiers, einem freundlichen Hundekopf und der Andeutung einer Mähne, die sich als kleinteilige Zottelreihe den Rücken entlang zieht. Der Schwanz ist aufgestellt und dient als Einguß, abzweigende Voluten und eine bis zum Kopf reichende Palmette bilden den Griff; das geöffnete Maul mit der in Kupfer eingesetzten Zunge ist der